388D0646

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä joulukuuta 1988,

Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä kirjeenvaihtona tehdystä Algeriasta peräisin olevien tomaattitiivisteiden tuontia yhteisöön koskevasta sopimuksesta

(88/646/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

Algerian demokraattisen kansantasavallan ja Euroopan talousyhteisön välinen yhteistyösopimus([1]) allekirjoitettiin 26 päivänä huhtikuuta 1976, ja se tuli voimaan 1 päivänä marraskuuta 1978, ja

olisi vahvistettava Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välinen kirjeenvaihtona tehty Algeriasta peräisin olevien tomaattitiivisteiden tuontia yhteisöön koskeva sopimus,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välinen kirjeenvaihtona tehty Algeriasta peräisin olevien tomaattitiivisteiden tuontia yhteisöön koskeva sopimus,

Sopimusteksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimittää henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 1988.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

V. PAPANDREOU

([1]) EYVL N:o L 263, 27.9.1978, s. 2

Euroopan talousyhteisön ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välinen kirjeenvaihtona tehty

SOPIMUS

Algeriasta peräisin olevien tomaattitiivisteiden tuonnista yhteisöön

Kirje N:o 1

Arvoisa Herra....,

Algerian demokraattisen kansantasavallan ja Euroopan talousyhteisön välisen yhteistyösopimuksen 19 artiklassa tarkoitetun 30 prosentin tullialennuksen soveltamiseksi ja jatkona keskinäisiin selvityksiin edellytyksistä CN-nimikkeisiin 2002 90 30 ja 2002 90 90 kuuluvien Algeriasta peräisin olevien ilman etikkaa tai etikkahappoa valmistettujen tai säilöttyjen tomaattitiivisteiden tuomiseksi yhteisöön ilmoitan Teille kunnioittavasti, että Algerian hallitus sitoutuu toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että yhteisöön toimitetut määrät eivät ylitä 100 tonnia kunkin vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta jatkuvan ajanjakson aikana.

Tätä tarkoitusta varten Algerian hallitus täsmentää, että kaikki edellä mainittujen tuotteiden vienti yhteisöön toteutetaan ainoastaan elintarviketeollisuuden hallinto- ja kehitysyhtiön (Sogedia) valvomien viejien välityksellä.

Määriä koskevat vakuudet toimitetaan Sogedian ja Euroopan yhteisöjen komission maatalouden pääosaston kesken sovittujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

Poiketen siitä, mitä yhteistyösopimuksen 19 artiklassa säädetään, tämä kirjeenvaihtona tehty sopimus on voimassa, kunnes toinen sopimuspuoli purkaa sen, minkä on tapahduttava ennen kunkin vuoden 30 päivää syyskuuta.

Pyydän Teitä kunnioittavasti vahvistamaan, että yhteisö hyväksyy edellä olevan.

Pyydän Teitä, Arvoisa Herra...., uskomaan erittäin suuren kunnioitukseni vakuutukseen.

Algerian demokraattisen kansantasavallan hallituksen puolesta

Kirje N:o 2

Arvoisa Herra....,

Ilmoitan kunnioittavasti vastaanottaneeni tältä päivältä olevan kirjeenne, jonka sisältö on seuraava:

"Algerian demokraattisen kansantasavallan ja Euroopan talousyhteisön välisen yhteistyösopimuksen 19 artiklassa tarkoitetun 30 prosentin tullialennuksen soveltamiseksi ja jatkona keskinäisiin selvityksiin edellytyksistä CN-nimikkeisiin 2002 90 30 ja 2002 90 90 kuuluvien Algeriasta peräisin olevien ilman etikkaa tai etikkahappoa valmistettujen tai säilöttyjen tomaattitiivisteiden tuomiseksi yhteisöön ilmoitan Teille kunnioittavasti, että Algerian hallitus sitoutuu toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että yhteisöön toimitetut määrät eivät ylitä 100 tonnia kunkin vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta jatkuvan ajanjakson aikana.

Tätä tarkoitusta varten Algerian hallitus täsmentää, että kaikki edellä mainittujen tuotteiden vienti yhteisöön toteutetaan ainoastaan elintarviketeollisuuden hallinto- ja kehitysyhtiön (Sogedia) valvomien viejien välityksellä.

Määriä koskevat vakuudet toimitetaan Sogedian ja Euroopan yhteisöjen komission maatalouden pääosaston kesken sovittujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

Poiketen siitä, mitä yhteistyösopimuksen 19 artiklassa säädetään, tämä kirjeenvaihtona tehty sopimus on voimassa, kunnes toinen sopimuspuoli purkaa sen, minkä on tapahduttava ennen kunkin vuoden 30 päivää syyskuuta.

Pyydän Teitä kunnioittavasti vahvistamaan, että yhteisö hyväksyy edellä olevan."

Voin vahvistaa, että yhteisö hyväksyy edellä olevan ja siten kirjeessänne mainittujen Algeriasta peräisin olevien tomattitiivisteiden määriin jokaisen vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta sovellettavan 30 prosentin tullialennuksen.

Pyydän Teitä, Arvoisa Herra...., uskomaan erittäin korkean kunnioitukseni vakuutukseen.

Euroopan yhteisöjen neuvoston puolesta